

ANNEX II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER

ANNEXA II + III: SPECIFICAȚII TEHNICE + OFERTA TEHNICĂ

Contract title: Supply of the buses and related equipment and services for the creation of smart urban transportation service in Edinet municipality 1 /...

Publication reference: [2020/421/644/6.2](#)

Columns 1-2 should be completed by the contracting authority

Columns 3-4 should be completed by the tenderer

Column 5 is reserved for the evaluation committee

Annex III - the contractor's technical offer

The tenderers are requested to complete the template on the next pages:

- Column 2 is completed by the contracting authority shows the required specifications (not to be modified by the tenderer),
- Column 3 is to be filled in by the tenderer and must detail what is offered (for example the words 'compliant' or 'yes' are not sufficient)
- Column 4 allows the tenderer to make comments on its proposed supply and to make eventual references to the documentation

The eventual documentation supplied should clearly indicate (highlight, mark) the models offered and the options included, if any, so that the evaluators can see the exact configuration. Offers that do not permit to identify precisely the models and the specifications may be rejected by the evaluation committee.

The offer must be clear enough to allow the evaluators to make an easy comparison between the requested specifications and the offered specifications.

Lot nr. III

Waiting bus stations (including installing and territory arrangement) / Stații de așteptare (inclusiv montare și amenajarea teritoriului adiacent)

Condiții generale pentru toate echipamentele:

- 1. Perioada de garanție este de minim 1 ani de la data receptionarii bunurilor**
- 2. Furnizorul va elabora designul /proiectul statiei pentru aprobarea prealabila de catre beneficiar inainte de instalare**
- 3. Designul statiilor trebuie sa corespunda dezvoltarii smart a orasului si sa includa posibilitatea de conectarea la rețeaua de iluminat public a orasului conform condițiilor tehnice , care vor fi solicitate de la operator de catre beneficiar**
- 4. Furnizorul se obliga sa asigure mentenanta si reparatia echipamentelor pe o perioada de minim 1 ani de la expirarea garantiei**
- 5. Locul de amplasare a statiilor va fi in zona centrala a orasului (str. Independentei) si va fi coordonat cu beneficiarul in prealabil**

General conditions for all equipment:

- 1. The warranty period is at least 1 year from the date of receipt of the goods**
- 2. The supplier will elaborate the design / project of the station for the prior approval by the beneficiary before installation.**
- 3. The design of the stations must correspond to the smart development of the city and include the possibility of connecting to the public lighting network of the city according to the technical conditions, which will be requested from the operator by the beneficiary.**
- 4. The supplier undertakes to ensure the maintenance and repair of the equipment for a period of at least 1 year from the expiration of the warranty.**

1. Item number	2. Specifications required	number of units	3. Specifications offered	4. Notes, remarks, ref to documentation	5. Evaluation committee's notes
1	<p>Stații de așteptare, construcție modernă în stil compatibil cu dezvoltarea urbană inteligentă, de dimensiuni:</p> <p>Lungime – 3 m</p> <p>Lățime – 1 m</p> <p>Înălțime – 2,3 m</p> <p>Waiting stations, modern style construction compatible with intelligent urban development, dimensions:</p> <p>Length - 3 m</p> <p>Width - 1 m</p> <p>Height - 2.3 m</p> <p>Quantity - 17 pcs</p>	17	<p>Stații de așteptare, construcție modernă în stil compatibil cu dezvoltarea urbană inteligentă, de dimensiuni:</p> <p>Lungime – 3 m</p> <p>Lățime – 1,2 m</p> <p>Înălțime – 2,3 m</p> <p>Waiting stations, modern style construction compatible with intelligent urban development, dimensions:</p> <p>Length - 3 m</p> <p>Width – 1,2 m</p> <p>Height - 2.3 m</p> <p>Quantity - 17 pcs</p>	<p><u>Oferta tehnică color se anexează, fișier separat</u></p>	

1. Item number	2. Specifications required	number of units	3. Specifications offered	4. Notes, remarks, ref to documentation	5. Evaluation committee's notes
2	<p>Bancă rezistentă la apa, foc cu minim 3 locuri</p> <p>Water and fire resistant bench, with a minimum of 3 seats</p>	17	<p><u>Bancă rezistentă la apa, foc 4 locuri</u></p> <p>Water and fire resistant bench, with 4 seats</p>		
3	<p>Coș pentru gunoi din metal</p> <p>Metal garbage trash</p>	17	<p>Coș pentru gunoi din metal</p> <p>Metal garbage trash</p>		
4	<p>Iluminare interioară LED cu alimentare de la panouri solare cu senzori</p> <p>LED interior lighting powered by solar panels with sensors</p>	17	<p>Iluminare interioară LED cu alimentare de la panouri solare cu senzori</p> <p>LED interior lighting powered by solar panels with sensors</p>		
5	<p>Condiții tehnice pentru conectarea echipamentelor mentionate in lotul 2</p> <p>Technical conditions for connecting equipment mentioned in the lot 2</p>		<p>Condiții tehnice pentru conectarea echipamentelor mentionate in lotul 2</p> <p>Technical conditions for connecting equipment mentioned in the lot 2</p>		